

2015. október V. évfolyam 10. szám

RÉPCEVIDÉK

Megjelenik havonta

online: www.repcevidek.hu

ingyenes
offline
kistérségi
újság

Naponta friss hírek a
www.repcevidek.hu
weboldalon!



■ 37. Tűzoltó Répce Kupa

7. oldal



■ Rusi élményűt, csókkikóstolóval

11. oldal



■ Országos Ikerfalalkozó

12. oldal



■ Csepreg Fesztivál 2015

12. oldal

www.repcevidek.hu

• Sajtóskál

Sajtóskáliai kirándulása

Sajtóskáli kultúrház elől két busz is elindult szeptember közepén, és intettek búcsút a község lakosai Sajtóskálnak egy nap erejéig. A falukirándulás keretében az úti cél Felcsút és Budapest volt. Kellemes hangulatban telt az oda út, majd megérkeztünk Felcsútra, ahol



busszal körbejártuk a települést, és megtekinthettük a nemrégiben épített Pancho arénát. A hatalmas aréna mindannyiunk számára érdekes, és felejthetetlen volt. Majd indultunk is tovább Budapestre. A fővárosban a kellemes, jóleső ebéd után lépcsősor vezetett fel minket a Budai várba, ahonnan gyönyörű panoráma tárult eléink. Ezután a Tropicariumba látogattunk el. Nagyszerű és nem mindennapi látványban volt részünk. Csodálatos tengeri állatok úszkáltak „körülöttünk”, szemtől szembe kerülhettünk egy cápával is, és természetesen a rája simogatás sem maradhatott el.

Hazafelé bőséges vacsora, és zene várt minket a csornai étteremben, ahonnan nem csak utasokkal, hanem élményekkel is teli busz indult Sajtóskál felé. **BB.**



Gyerekek, gyerekek, gyerekek

MAXIMINI-HETEK A SONNENTHERME ÉLMÉNYFÜRDŐBEN

Mindenki tudja, hogy a legkisebbek a legnagyobbak a Sonnentherme élményfürdőben. 2015 szeptember 8-tól október 24-ig azonban még jobban a középpontba kerülnek Ausztria vezető baba- és gyermekfürdőjében. Számítalan

MaxiMini-hetekkel", meséli Manuela Klawatsch, a Sonnentherme Lutzmannsburg igazgatója. Színes falevelek kombinálva időjárásától függetlenül vízi élményekkel és széles programkínálattal a családoknak.



atrakció és változatos program vár a gyerkőcökre 6 éves korig a MaxiMini hetek alatt.

„A vénasszonyok nyara az egyik legszebb évszak Lutzmannsburgban. Idén egy különlegességgel várjuk kicsi fürdő-vendégeinket: a

Új! Minden nap más-más módot: „Makk egészséges nap”-tól a „Kabala nap”-on át a „Kalóz nap”-ig minden nap számítalan program várja az érdeklődőket.

Babaúzás, baba-wellness, babamasszázs: minden a legkisebbeknek. A kicsit nagyobbaknak is kínálunk a MiniMaxi hetekben sok vízi kalandot, például vízi disco, vagy a Highlight Game. Mindegy, hogy a művészarokban, a sütőműhelyben vagy a 3D moziban: a szárazon is a móka áll első helyen. Fáradhatatlanul szolgálatban van Sunny Bunny, a napi találkozó és a vízitánc alkalmazásával. **(x)**

A cikk folytatása a www.repcevidek.hu weboldalon

DELIKATESSEK
Delikatessen - Lahüdök
Minden nap - Jeden Tag - Každý den

Bükkföldön a Fürdő Étterem parkolójában!
Nyitva:
H-Szo.: 8.30 - 17.00
V: 8.30 - 16.00

Tel.: +36/30 9011 705, +36/30 9798 811

Vadászruházat
Borok, röviditalok
Gyógynövények
Vény nélkül kapható gyógyszerek
Mécsesek, koszorúk

1500 Ft/db/20 cm
2600 Ft/db/30 cm

Koszorúk, mécsesek nagy választékban!

Választékun folyamatosan bővül zöld koszorúkkal!
Szeretettel várom minden régi és új vevőmet!
Nagyné Holpár Andrea

Piros Ház
hagyományörző, nemzeti
köszöntő

2015. október 9.-én pénteken bemutatjuk őszi-téli étlapunkat!
2015. október-decemberi állandó programjaink:
Magyar-Horvát-Osztrák zenés est szombatoként!
„Népek konyhája” gasztronómiai élmény programunk: minden hónapban 1 héten keresztül ismerkedhetünk a Világ népeinek különleges és incsiklandozó ételével, italaival, hangulatával. Első alkalommal, október 19. és 25. között „Olasz hét”!
Borvacsorák: november 20.-án, december 18.-án és 20.-án! Vidékünk neves és kedvelt borászaival borbemutatójával és kóstolóval egybekötött vacsoraestek!
2015. október-decemberi programajánlónk:
Márton „Libanapok” november 11.-től! Új vendégerünk nyitása!
„Katalin bál” november 22.-én vasárnap!
Az esztendő végéhez közeledve az ünnepi készülődést segítő **karácsonyi és szilveszteri kiszállításokat** kínálunk!
„Szilveszter”: várjuk baráti társaságok és más közösségek jelentkezését, akiknek igényükre szabott, kellemes vendéglátást és szórakozást jelentő szilveszteri ajánlatunkkal szolgálhatunk!
A Napvágás Mulató 2015. október-decemberi programjai:
Bajnokok Ligája futballmeccsek: projektoros vetítés és kiváló szokolói hangulat keddenként és szerdánként!
Egyéb sport közvetítések; csütörtökönként „Napvágás Klub” művelődési estek; pénteken és szombaton biliárd, csocsó, darts és egyéb versenyek, alkalmanként **diszkó, rock** és egyéb bulik!
December 5.-én szombaton „Mikulás buli”, 31.-én Szilveszter!
Programjainkról és rendezvényeinkről, ill. az esetenként felmerülő változásokról bővebb információt honlapunkon és FB oldalainkon olvashatnak!
Asztalfoglalás: +36 99 310 011 vagy info@etterem-zsira.hu
www.etterem-zsira.hu, FB: Piros Ház Vendéglő; FB: Napvágás Mulató

Mister Classic

– a veterán autók versenye ismét Bükön

Nagyon régre nyúlik vissza maga a Mister Classicnak a története. Most már 13 éves a verseny, amelynek harmadik éve ad helyet Bükfürdő. A korábbi években Sopronból indult a rendezvény. Pétervári Zoltán, szervező a bükki vezetéssel megegyezve hozta át a versenyt



helyszínét a fürdővárosba. A közel 60 versenyző előtt 2 nap, gyönyörű tájak és több mint 500 km állt. A rajtceremóniát a Gyógyfürdő vezérigazgatója, Vörös Imre úr is segítette megtisztelő jelenlétével. Az első napi útvonal Hévízre vezette el a résztvevőket. Egy-egy túra napon 200-250 kilométeres távot teljesítenek, de nem használhatnak GPS-t, térképet, hanem kapnak egy tájékoztató füzetet és a navigátorok segítségével kell tájékozódniuk. A másnap kora reggeli rajt után, már szikrázó napsütésben autóztak a csapatok az ausztriai utakon, ahol nem csak az évjáratok, hanem a lóerők is csatázhattak. A Stegersbach-i megálló után, Szombathe-

lyen találták magukat a versenyzők. A verseny befutóját a bükki Sportcsarnok előtt nézhették végig az érdeklődők. Az alapításának 750-dik évfordulóját ünneplő Bükön a főszervező, megköszönve a város immár harmadik éve történő támogatását, egy 750-es rajtszámmal kedveskedett alpolgármester úrnak. Sokan voltak kíváncsiak az autócsodákra. A díjátadóra a Hotel Caramellben került sor. A szakaszdí-



jak átadása után a csapatverseny győztesei vették át a különleges üvegdíjakat. A BORIVÓK csapata: Gábeli Tibor – Vígh Zoltán (BMW 635 CSI, 1979), Petrák Péter – Szádeczky Kálmán (VW 1032 L Cabrio, 1970), Szabó Endre – Gömöri Melinda (MB 230 SL, 1966). A Super kategória a második helyén, egy bükki páros, Németh Gyula – Spilenberg Andrea (MB 280 SE Coupe, 1971) végzett. Gratulálunk a versenyzőknek és várjuk vissza őket 2016-ban is.

Sulics Boglárka

Tudósítótat keresünk!

Legyél a Répcevidék újságírója! Tudósítsd a térségi lapot településed eseményeiről, önkormányzati híreiről! Várjuk jelentkezésed az info@repevidek.hu címen.

Beharangozó



Október van. Beköszönt az ősz, elmúlt a vénasszonyok nyara, reggelente egyre hűvösebb a levegő, előkerül a szekrény mélyéből az őszi kabát, a cipő, és lassan elérkezik a fűtési szezon is. De valamiért, mint minden évszaknak, az ősznek is van egyfajta kellemes hangulata. Ebben az időszakban is szépnek látjuk a természetet. Ahogy kinézünk az ablakon, már különböző színekben pompáznak a falevelek, barna, sárga, rozsdás ágak hajladoznak jobbra-balra, és a színes falevelek lassan betakarják a pázsitot, a járdákat. Ahogy sétálunk az erdőben, zörög a lábunk alatt az avar, gesztenyék, makkok, diók hevernek az út szélén. Ez jelzi igazán, hogy megérkezett az ősz.

Sokunknak a forró, vidám nyár után az ősz kissé szomorú évszak, pedig gondoljunk csak az októberben is zajló szüretre, a szüreti ünnepekre, felvonulásokra, és a fesztivál hangulatára. Megérett a szőlő itt az ideje leszüretelni, és finom bort készíteni belőle. Az egész egyfajta „rituálé”. A pincékben a hordókban már érlelődik a must, „alig várja”, hogy a felszínre törjön, és finom borocská legyen belőle, amit aztán majd a szüreten kedvükre kóstolhatnak a gazdák, és a szüretelők. A felvonulásokon a ruhák és feldíszített traktorok, a zenék, koncertek, a falvakban az út szélén látható különféle emberbábuk is mind-mind az ősz, a szüret hangulatát tükrözik.

Lám-lám, így nézve, nem is tűnik olyan rossz és szomorú évszaknak az ősz.

Berényi Boglárka

Következő lapszámunk november 5-én jelenik meg!

Impresszum

Alapítói: **Horváth Erzsébet** ev.
Nyilvántartási szám: 20494446

Kiadó: **Edy Marketing Bt.**
9735 Csepreg, Taksony köz 17.
e-mail: info@repevidek.hu
mobil: 20/911-3596

Nyomda: **Ipress Center Central Europe Zrt.**
Felelős vezető: **Lakatos Imre** ügyvezető
ISSN: 2062-5138

Hirdetés: **Edy Marketing Bt.**
20/911-3596 • edy@edymarketing.hu

Tördelés: **Mittl Attila** • www.mittl.hu
mobil: 30/419-0656

www.repevidek.hu

Szerkesztőség: 9735 Csepreg, Taksony köz 17.

Szerkesztőbizottság:

Baloghné Simon Erika, Béres Péter, Galavics Adrienn, Gazdag Rita, Horváth Anita Katalin, Horváth Nóra, Iglér Lászlóné, Kincse Andrá, Kissné Szabó Ágota, Klugné Györke Brigitta, Marton Eszter, Mittl Attila, Nagyné Polgár Katalin, Nagy Tímea, Sági Ferenc, Sárvány Zoltán, Sulics Boglárka

Terjesztés:

5800 példányban postai feladás terjesztéssel

Bő, Bük, Chernelháza, Csepreg, Egyházastalu, Gör, Gyalóka, Horvátzsidány, Iklanberény, Kiszidány, Lócs, Mesterháza, Nagygerezd, Nemesládony, Ólmód, Peresznye, Répceszentgyörgy, Répcevis, Sajtoskál, Simaság, Sopronhorgács, Szakony, Tömörd, Tompaládony, Tormásliget, Und, Zsira

Hirdetések tartalmáért, valamint esetleges nyomdai hibáért felelősséget nem vállalunk!

SZEMÉLYGÉPKOCSI ÉS MEZŐGAZDASÁGI GÉPEK TELJESKÖRŰ JAVÍTÁSA!

- Személygépjárművek **GUMICSERÉJE és CENTÍROZÁSA!**
- Gépjármű diagnosztika
- Szerviz
- Műszaki vizsgáztatás



Mezőgazdasági gépek javítása esetén kérésre

HÁZHOZ MEGYÜNK!

HOR - SZER Bt.

Nagygyerezd, Petőfi u. 90.

06 30/5188 530, 06 30/7436 186

SZERELVÉNYBOLT SZAKONY

A JÁNLTAINK:

- Ravak fürdőkádak, zuhanytálcák, kabinok
- Alföldi porcelán termékek, WC-k, mosdók
- Kludi, Mofém, Teka csaptelepek
- Dunaferr, Vogel radiátorok
- Lemez és öntvénykazanok
- Kandallók
- Kerítésfonatok, ereszcatornák
- Betonhálók, betonvasak, zártszelvények
- Réz, ötrétegű, szénacél csövek és idomok

ELÉRHETŐSÉG:

9474 Szakony, Fő utca 108.

Tel.: 06-99/368-291

Nyitvatartás:

h-p: 7.30-17.00, sz: 8.00-13.00

20.000 Ft

kedvezmény az elméleti tanfolyamdíjából!
További kedvezmények www.netcarjogszi.hu

Csepregen, 2015. október 13-án
16.30 órakor
a Nádasy Tamás Szakközépiskolában.

Bükön, 2015. október 13-án
17.00 órakor
a Művelődési és Sportközpontban.

www.ritmo.hu

• Csepreg

Barátságos lövészet magyar osztrák szlovén csapatokkal

Csepreg Közbiztonságáért Polgárőr és Bajtársi Egyesület 2015.08.29-én lövészetet tartott a Csepregi lőtérén. A lövészetre meghívásra kerültek magyar, osztrák, szlovén egyesületek, természetesen a csepregi egyesületek is. A lövészeny 12 csapat nevezett, de sajnos 1 csapat nem érkezett meg. Itt voltak külföldről az Osztrák Bajtársi szövetség güssingi egyesületétől és az Osztrák Békefenntartók Burgenlandi Egyesületétől. A csapatok 3 fősek voltak, lehetőleg vegyes csapatok is indítani. A verseny jó hangulatban, szervezeten folyt le. Az egyéni értékelés során megállapítottuk, hogy hárman ugyanazt az eredményt érték el. Ezért a lövészetvezető újra értékelte a lólapokat (helyes számolásra, illetve ki, melyik körégségből lőtt többet, pl kinek volt több 8-as). A verseny után elfogyasztottuk közösen az ebédet, amit tagjaink készítettek. Többen kérdezték mikor lövünk újból, egy év múlva biztosan, és szeretnénk a versenyt kiterjeszteni, hogy még többen vegyenek részt a tag-egyesületek, illetve a külföldi partnerek közül. Gratulálunk a helyezetteknek és a többi versenyzőnek is!

Horváth Zsolt CSKPBE Alelnök

Képek és a verseny eredményei a www.repcevidek.hu weboldalon!



Otthon végezhető munka!

CD lemezek csomagolása stb...

06-90-60-36-07

<http://audiopress-hungary.webnode.hu>
635 Ft/min

06-20 910 4517



Közlekedj okosan!

Az elmúlt évhez hasonlóan Bük Város Önkormányzata az idei évben is kapcsolódott az európai kezdeményezéshez, és a TDM szervezete 2015. szeptember 16-22. között újra megszervezte az Európai Mobilitási Hetet. Az idei év jelmondata: „Válassz! Váltás! Variáld!” – mindez természetesen a közlekedésre vonatkoztatva. E jelmondat jegyében állították össze a szervezők azt a tartalmas programot a hétre, amelyet a helyi általános iskolásokkal együtt valósítottak meg. Az első napon kincset kerestek kicsik és nagyok a városban elhelyezett – rejtvényben magadott pontokon – mondatrészeket segítségével. Az elrejtett kincs az ügyes csapatoknak köszönhetően gyorsan gazdára talált. A második napon a tömegközlekedési eszközöké volt a főszerep. A vasútállomásról indult a nap „túra”, ahol a vasúti közlekedéssel ismerkedtek a kíváncsi gyerekek, majd a helyi járatos autóbusszal a bükfürdői Kneipp és Nordic Walking parkba utaztak. Ott kvíz feladatot oldottak meg a csapatok a vasúti közlekedésről, majd sportanimációon vezették le felesleges energiáikat, és DOTTO-n utaztak vissza vidáman az iskolába. A harmadik napon kerékpárral érkezett a felsősök csapata a golfpályára, ahol a golfolás rejtmeibe vezették be őket egy kicsit, majd elektromos golfautókkal utaztak a csodálatos golfpá-

lyán. Természetesen itt sem maradhatott el a rejtvény megfejtése. A hétvége családi program jegyében zajlott. A bükli kalandorok kerékpárral járták végig a város neves pontjait. A kerékpáros ügyességi verseny és a KRESZ teszt megoldása volt az utolsó próbatétel a gyerekek számára. A rendezvénysorozat záró napján az eredményhirdetésre a BÜK 750 felirat várta az autómentes napon lezárt utcában a hét résztvevőt, ezzel is jelezve az idei évfordulóra emlékezést és a felhívást az autómentes közlekedésre. A héten megoldott feladatsorok legügyesebbjei értékes ajándékokat, valamint mindenki emléklapot kapott. A meghirdetett rajzpályázatra sok szép rajz érkezett. Főként az alsó tagozatosok voltak lelkesek, akik Toboz Ottó kirándulását rajzolták le nagyon ötletesen. A felsősök pedig a jövő közlekedési járműveit képzeletük el, és vetették papírra. Az élményekkel teli héten a közlekedési ismereteik gazdagodtak a gyerekeknek a rendezvénysorozat megvalósításával, közben pedig erősödött a csapatban való tevékenységük, egymás segítése. Öröm volt látni a boldog gyermekarcokat a feladatok megoldásakor a programokon. Az iskola és a TDM együttműködése valósult meg ezen a rendezvényen, melynek bízunk benne, hogy lesz folytatása.

bse

60 éve óvónő

A Nyugat-magyarországi Egyetem Benedek Elek Pedagógiai Kara Gyémántoklevelet adományozott Kóbor Lászlónénak, abból az alkalomból, hogy 60 éve végezte el a Soproni Állami Óvónőképzőt. Gizi néni elmesélte, megkönyyezte, amikor kézbe vette a meghívót a soproni rendezvényre. 1992-ben ment nyugdíjba, 37 évig volt a zsirai óvodában. Szerencsésnek mondhatja magát, mert olyan hivatást választott, melyet nagyon szeretett végezni, a munkájában mindig örömet lelt. Mosolyogva mesél azokról az időről, amikor még a legkisebb higiéniai előírásoknak sem felelt meg az óvoda, de mindent meg kellett oldani és meg is oldottak. Sokszor 40

gyerek járt hozzá. S felnőttek a gyerekek. Szinte az egész falu az ő keze alól került ki az óvodából. Megmosolyogja, hogy a mai napig Gizi óvá néni-



nek hívják a valamikori óvodásai, akik már felnőttek, sőt sokan nyugdíjkorhoz közelednek. Szeretettel beszélt a volt kollégákról is, akiknek köszönhető, hogy ilyen gyorsan elszaladt ez a 60 év. Nyugdíjazása óta a családnak él, és a nyugdíjas közösségben is aktívan részt vesz. Két lánya, 4 unokája és 2 dédunokája van. S az ő szavaival zárom az írást: A szeretet a leg-

fontosabb. Ha az van, akkor mindent meg lehet oldani. Szívvel gratulálunk a Gyémántoklevélhez és jó egészséget kívánunk!

NPK

Ahogy apám tanította...

ŐSZI STIHL AKCIÓ!
2015.09.01. és 2015.10.31.

A KÖRNYÉK LEGNAGYOBB GAZDABOLTJA ÉS ÉPÍTŐANYAG KERESKEDÉSÉBEN

Lövő, Fő u. 170. www.gazdaboltlovo.hu

Nyitvatartás: H - P: 7.30 - 16.00, Szo: 7.30 - 11.00 Tel./Fax: 06 99/365-154, Mobil: 06 20/9594-406

Átfogó fejlesztési folyamatok Csepregen!

Csepreg Város városvezetése egy több területet átfogó fejlesztési folyamatot indított el, melynek első fázisa a Fehér utcai övárók tisztítása.

A korábban elhanyagolt önkormányzati területeken az árokrendszer a felhalmozódott üle-

mentesítése, annak érdekében, hogy az utcából a csapadékvíz megfelelő módon elvezetésre kerülhessen. A tisztítás és karbantartás magában foglalja az árkok területén lévő bozotosok, fás szakaszok kiirtását.



Csokonai utca - Fehér utcai övárók tisztítás

dék, zöldhulladék és az árkokban lévő lakossági hulladék miatt a nagyobb esőzéseket követően már nem tudta megfelelően ellátni eredeti funkcióját, a csapadékvíz elvezetését, ezért nélkülözhetetlenné vált már a beavatkozás.

A tarthatatlan állapotot évek óta jelezték a katasztrófa védelem illetékes szakemberei, mely problémával eddig megnyugtatóan nem foglalkozott az előző városvezetés. Több szempontból is fontos ugyanis az övárkok tisztítása, melyet jelenleg a városgazdálkodás munkatársai folyamatosan végeznek. A közeljövőben megvalósuló fejlesztések egyik alappillére ugyanis az árkok

Ezzel párhuzamosan elkezdődött és előkészítés alatt áll a Csokonai utca út és csapadékvíz elvezetésének kivitelezési tervdokumentációja is. A tervek szerint a Nádasdy utca egyes szakaszának, illetve a Csokonai utca teljes egészének csapadékvize egy átemelő segítségével kerül majd az utca mögötti húzóódó Fehér utcai árokrendszerbe. A házak előtti csapadékelvezető rendszer teljes kiépítését az önkormányzat a Vas Megyei Társadalmi Operatív Programból

megpályázott források felhasználásával kívánja majd megvalósítani.

Ezt követheti majd, az útépitéshez szükséges források előteremtése, amely pályázati lehetőségek híján egyelőre, önerőből lehetséges csak.

A racionális gazdálkodásnak köszönhetően eddig is jelentős megtakarítást különített el a város vezetése erre a célra, de természetesen, további megtakarításokra is szükség lesz majd a kivitelezés végső megvalósulásáig.

Jó hír azonban az utcában lakóknak, hogy az út alatti szennyvíz és ivóvíz hálózat rekonstrukciója még ebben az esztendőben megvalósulhat, hiszen a Vasi Víz Zrt.-vel megkötött kiviteli szerződés szerint létrejön egy több mint 6,5 millió forintos beruházás, amely alapfeltétele a későbbi útépitésnek. A szerződés szerint összesen 39 vízbekötés, 5 tűzcsapbekötés, valamint 13 szennyvízbekötés cseréje valósul meg még ebben az esztendőben. Ha a városvezetés elképzelései szerint jól alakulnak a dolgok, akkor akár a következő esztendőben be is fejeződhetnek a tervezett fejlesztések az érintett utcában.

Horváth Zoltán

Tanfolyam indul: **STUBAN AUTÓSISKOLA**
Október 12.
Csepreg 16:30 óra
Művelődési Ház
Bük 17:00 óra
Dr. Horváth Tibor u. 56.
Tel: 06/20-457-5711
www.stubanautosiskola.hu

"X" KFT.
Profí munka, kiváló minőség!
Ingyenes árajánlat, helyszíni felmérés!
Garázskapuk -22% Kedvezményel!
Az akció 2015. október 30.-ig érvényes!
"X" KFT. SZOMBATELY, HUNYADI ÚT 11.
WWW.XKFT.HU | INFO@XKFT.HU
06-94/501-289 | 06-20/9-222-830

Ford hírek a Strauss Autószalonból
Az egyterűeké az ősz!

A legújabb Ford modellek érkeztek meg a szombathelyi márkakereskedésbe, a Strauss-hoz: az új Ford C-MAX és az új Ford S-MAX. Egyedülálló a személygépjármű piacon a Ford B-MAX, és felkeltette figyelmünket az új Ford Tourneo Courier. Heteken belül találkozhatunk az új Galaxyval is, ezek után bátran állíthatjuk, hogy az egyterűek szerelmeseinek kedvez az idei ősz.

A közkedvelt Ford C-MAX a családok és cégek számára is kitűnő választás – az új modellben megújult a hűtőrács és a belső tér jelentősen változott. Az eddigi 125 lóerős 1.0 EcoBoost motor mellett megjelent az új 1.5 EcoBoost motor 150 és 182 lóerővel és az új 1.5 diesel motor 95/120 le változata. Ahogy a modell elődje is, a Grand C-MAX toloajtóval, 7 ülésel is rendelhető.

A Ford B-MAX fő jellemzője egyedülálló toloajtaja. Nincs B oszlop, ezáltal a többi modellhez képest sokkal könnyebb a B-MAX hátsó ülésére beszállni és bepakolni, és kényelmesebb kisgyermekünk biztonsági övét becsatolni.

A Strauss ajánlja vadonatúj és kevés km-t futott B-MAX tesztautóit, amelyek között megtaláljuk az immár negyedszer Év Motorja díjat nyert 1,0 literes EcoBoost benzint motort is. A Ford díjnyertes erőforrása rendelhető Fiesta-ba és a további Ford modellekbe is.

A kényelem az egyik legfontosabb szempont, ami miatt a Strauss ügyfelei az új Tourneo Couriert, az 5 személyes személygépjárművel választják. Emellett az új modellek rendkívül kedvező az ára!

A Ford termékpalletta további modelljei újultak meg idén, hiszen tavasszal érkezett meg az új Ford Mondeo és Focus, tél végére pedig az új Rangert várják.

A Strauss október 15–17-ig tartja az idei Őszi Strauss Napokat, amelyre szeretettel várják a Ford szerelmeseit!

Strauss Autószalon
9700 Szombathely, Zanati út 58.
Tel.: +36 94/512-860 • E-mail: info@strauss.hu
www.strauss.hu

• Csepreg

Horgász Répce Kupa

Idén, augusztus 29-én a Csepregi Téglagyári Horgászónál került lebonyolításra a térség kíváncsi sporthorgász egyesületeinek immár 8. Répce Kupa versenye. A hagyományoknak megfelelően 5 fős csapatok mérték össze ügyességüket a rekkenő melegben. A nagyobb méretű halak sziesztáztak a hőségben, s jobbra csak az apróbbak akadtak horogra.



A csapatversenyt és a kupát a házigazdák nyerték, összesen 10,26 kilogrammal. A Büki Horgász Egyesület csapata 5,8 kilogrammos fogással a második, a Répcelaki Horgász Egyesület 3,98 kilogrammal a harmadik helyen végezett. A legjobb egyéni teljesítményt Varga Bálint, a csepregi Répcementi Horgász Egyesület versenyzője érte el 2,46 kilogrammal. Az egyéni második Kóbor Ottó (Csepreg), a harmadik pedig Kovács Ákos (Bük) lett.

A verseny alatt a házigazdák és a bükiek is főztek. Így a mérleget és az eredményhirdetést követően a horgászokat és vendégeiket finom ebéd várta. A rendezvény baráti beszélgetéssel ért véget.

igás

A lendület nem hagy alább

- Újabb fejlesztések kezdődnek el Csepregen!

Három, régóta várt terület fejlesztése indul el Csepregen, hiszen az óvodára, az általános iskola tornatermére és a Csepregi Közös Önkormányzati Hivatal épületére nyert pályázaton forrást az önkormányzat. Nem télenkedett a város vezetése a nyár folyamán sem, hiszen az elnyert pályázatok gondos előkészítést igényeltek, aminek hamarosan szemmel látható eredményei is lesznek.

A Csepregi Közös Önkormányzati Hivatal épületének fejlesztésére június 8.-án nyújtott be pályázatot a Belügyminisztériumhoz a város, melynek keretében maximálisan elnyerhető 30 millió forint támogatást ítélt oda a döntéshozó. Az augusztus 10.-én megszületett döntés értelmében az első emeleten történhet meg az átalakítás és felújítás mely érinti az irodákat, a folyosót és a lépcsőházat is. Ezen kívül sor kerül a külső nyílászárók cseréjére, melynek következtében 10%-os fűtési költségcsökkentés várható majd éves szinten.

A pályázatra hatalmas túljelentkezés volt, hiszen az országos szinten beadott több mint 2000 pályázat közül, csupán 207-et támogatott a döntéshozó, így kerülhetett Csepreg Városa a Vas megyei 15 nyertes település sorába.

A Környezet és Energia Operatív Program 5.7.0 pályázati kiírás keretében két pályázatot nyújtott be Csepreg Város Önkormányzata a Nemzeti Fejlesztési Minisztériumhoz. A pályázatok 100%-os intenzitásúak, tehát nem igényeltek plusz önerőt az önkormányzat költségvetéséből. A Csepregi Óvoda és Bölcsőde Közös Igazgatású Köznevelési Intézmény épületére 45 654 171 Ft vissza nem térítendő támogatást ítélt meg a döntéshozó szeptember 3.-án, melynek keretében sor kerül a külső nyílászárók cseréjére, a födém, homlokzat és a lábazat utólagos hőszigetelésére.

A Dr. Csepregi Horváth János Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola tornatermére 26 474 420 Ft vissza nem térítendő támogatást nyert a Város szeptember 16.-án, melynek értelmében szintén a külső nyílászárók cseréje és az utólagos hőszigetelés valósul majd meg.

Mind a három fejlesztés az üzemeltetési és a fenntartási költségek csökkentését fogja eredményezni, mely nemcsak költségmegtakarítással jár, de a lecsökkenő energiahordozó felhasználás környezetvédelmi szempontból is jelentős előrelépést jelent majd.

Orbán Tamara



Templom felújítás Gyalókan

Augusztusban elkezdődtek a gyalócai templom felújítási munkálatai. A tetőszerkezeten már javában dolgoznak, az új cserepek is hamarosan felkerülnek. Ezután pedig a lábazat vízelvezetésével folytatódik a munka.

Kincse Anda

HOLLER KÁRPITOS



Bútorok, -autók kárpitozása, antik bútorok kárpitozása, matracok varrása.

Holler Tamás kárpitos
06 30 843 4682

9463 Sopronhorpács, Petőfi Sándor utca 26.
E-mail: hollerkarpitos@freemail.hu



Földmunka

- ÁROK ÁSÁS
- FÖLDFŰRÁS
- BETONTÖRÉS
- TEREPRENDEZÉS
- ALAPÁSÁS
- TUSKÓMARÁS

- ŐSZI KERTÁSÁSI



Schmidt Bt., Sopronhorpács, Dózsa Gy. u. 18.
Tel.: +3630/937-2128, +3630/425-8905

ÓRIÁSI ŐSZI CIPŐ VÁLASZTÉK!



Csepreg, Széchenyi tér 11., Tel.: 0620 232 4220
Nyitva tartás: H-P: 8.00 - 12.00 13.30 - 17.00
Szo.: 8.00 - 12.00 V: Zárva

37. Tűzoltó Répce Kupa

A hatalmas társadalmi összefogással, jelentős önkéntes munkával épített, új csepregi szertár avatásához kapcsolódva, 1979-ben került megrendezésre először a Tűzoltó Répce Kupa. Elindítói: Kóbor Ferenc egyesületi elnök és Tóth László parancsnok voltak. A versenyszabályzatot közösen alkották meg a csatlakozó egyesületek: Bő, Bük, Csepreg, Horvátzsidány, Peresznye, Répcevis, Szakony, Tömörd és Zsira vezetői. Időközben csatlakozott még Und, viszont Bükön és Tömördön megszűnt az ÖTE.

A rendezvényt minden évben más település egyesülete szervezte meg, s az idők során mind-egyikén már többször is sorra került. Az idei, immár 37. verseny lett megtarva augusztus 1-én a



csepregi szertár mögötti régi focipályán. Bő és Peresznye – bár még működik az egyesületük – létszámproblémák miatt nem tudott versenyzőket kiállítani. Így hét település férfi-, két ifjúsági fiú-, egy ifjúsági leány- és egy gyermekcsapat nevezett be a küzdelembe. A verseny, mint korábban mindig, most is váltófutással kezdődött.

A férfiaknál a legjobb eredményt a répcevisiek érték el, néhány másodperccel megelőzve a csepregieket és a szakonyiakat. A fiúknál a horvátzsidányiak gyorsabbak voltak a csepregieknél. A klasszikus vizes (800 liter/perces) kismotorfecskendő-szerelés megmutatta az összességét és a nagyobb versenyritmút. Csepreg férfi csapata úgy megelőzte a többieket, hogy összesítettben is első lett, s véglegesen elnyerte a Répce Kupát. A második helyezést a Répcevisi, a harmadikat pedig a Szakonyi ÖTE csapata szerezte meg. A fiúknál a horvátzsidányiak megtartották első helyüket, de a csepregi fiatalok is jól helytálltak. A csepregi lányok bizonyították, hogy a gyengébb nem képviselőnek is helyük van az egyesületben, s fel tudnak nőni a feladatokhoz. A gyerekek bemutatója pedig a nyári tábor eredményességét is bizonyítja, s azt is, hogy megfelelő utánpótlás-nevelés folyik a csepregi egyesületben.

A rekkenő hőségben tartott rendezvény végig jó hangulatban zajlott. Az eredményhirdetés után pedig külön színfoltot jelentett a győztes csapatok vezetőinek vízbedobása, s az új parancsnok hasonló módon történő felavatása. A küzdelem után a csapatok tagjai és kísérőik jóízűen elfogyasztották csepregi hölgyek által főzött ételeket.

Kár, hogy a hőség miatt csak kevesen nézték meg a versenyt. Az is feltűnő volt, hogy a települések vezetői közül a korábbiaknál jóval kevesebben tették tiszteletüket a jelentős önkéntes munkát végző egyesületek térségi rendezvényén.



Kovács András ÖTE-elnök lapzártánk előtt közölte, hogy aug. 23-26. között a csepregi felnőtt csapat részt vett Miskolcon az Országos Katasztrófavédelmi Parancsnokság által a hivatásos és önkormányzati tűzoltók részére rendezett Tűzoltó Szakmai Versenyen. Többféle elméleti és szakmai gyakorlati feladatot kellett teljesíteni. A gyakorlati versenyszámok után az élményben álltak, az elméleti megmérettetéseken a vártnál gyengébben teljesítettek. Ezért összesítésben a középmezőnyben végeztek tűzoltóink. Mivel először vettek részt ilyen versenyen, az eredmény elfogadható, s egyben jelzi, hogy a következő időszakban mely területen kell javulni a fiúknak. Az országos versenyről készült videók megtekinthetők a www.csepregituzoltok.hu honlapon.

Sági

SZABÓ SÍRKŐ KFT.
Bő, Petőfi u. 15.
 Telefon: 06 30 92 79 407
 06 30 73 02 414
 Tel./fax: 06 94 386 191
 E-mail: szabosirko@gmail.com
 web: www.szabosirko.hu

MÁRVÁNY-, GRÁNIT-, URNA SÍREMLÉKEK, KRIPTÁK, PÁRKÁNYOK, KERÍTÉS FEDKÖVEK

A MINTAKERTBEN BEMUTATOTT SÍREMLÉKEKRE
 (Készlet erejéig érvényes, részletekről érdeklődjön a telephelyünkön!)

20% kedvezmény!

Vas Megye kártyára 10% kedvezmény
 (A kedvezmények nem összevonhatók!)

Széles szín és formaválasztékkal várjuk kedves ügyfeleinket bemutatókertünkben BÖBEN!
Tisztelettel: Szabó Jenő kőfaragó

VAS-MŰSZAKI ÜZLET
 Csepreg, Széchenyi tér 14.
 Tel.: 06 94/365 014

PÓCZA KERESKEDŐHÁZ
 Bük, Széchenyi u. 2.
 Tel.: 06 94/358 802

Pócza Kft.
 Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

STIHL **VIKING**

STIHL AKCIÓ! Motorfűrészek, szegélynyírók, sövényvágók, lombfúvó-szívók széles választékban, AKCIÓS árakon!

Motorfűrész MS170 56 900,- FT

KANDALLÓK KÁLYHÁK, füstcsövek, rostélyok.

Műanyag hordók, demizsonok, boros, pálinkás, csatosüvegek. széles választékban.

Festékek fémre-fára-falra kül és beltérre, akár azonnali **GÉPI SZINEZÉSSEL** is!

Dulux let's colour **Színes mosható beltéri falfestékek AKCIÓS ÁRON!**

Növényvédő szerek, tápoldatok, kerti szerszámok **Munkavédelmi szandál, cipők, bakancsok, munkaruhák védőeszközök széles választékban!**

További információ: www.poczaker.hu

• Csepreg

Mise a megújult Szentkúti kápolna kertjében!

A ravatalozó előtetőjének és a Szent Miklós templom parkolójának kialakítását követően újabb fejlesztés ért révbé Csepregen.

Szeptember 13-án vasárnap dr. Pápai Lajos győri püspök az egyházmegye főpásztora celebrálta azt a misét, melynek keretében fejlesztésre került a megújult Szentkúti kápolna és előkertje.

A kápolna bejáratához vezető szakasz térkövezésének teljes költségét, valamint az új padok beszerzését is városi hozzájárulás biztosította.



Horváth Ferenc kőművesmester vezetésével a városgazdálkodás munkatársai által került kivitelezésre teljes egészében a kápolna előkertjének térkövezése. Oláh Imre és fiai keze munkáját dicsérik azonban, a most már felújított

– a korábban több helyen eltört – homokkő kereszt, mely újra régi tényében köszönti a kápolna kertjébe betérőket.

Megtörtént a kert területrendezése és újra-füvesítése, továbbá a kápolnát körülvevő kőkerítés helyreállítása is, melyet szintén a Horvát Zoltán vezette városgazdálkodás munkatársai végeztek el.

A fejlesztések azonban itt nem érnek véget. A Csepregi Római Katolikus Egyházközség és az Önkormányzat további közös projektek kivitelezését is tervezi a jövőre nézve.

„Több lakossági igény merült fel a hosszú évek folyamán, melyeknek sorban lehetőségeinkhez mérten próbálunk eleget tenni” – mondta Vlasich Krisztián Csepreg Város Polgármestere. – „Hamarosan nekiállunk a temetőhöz vezető több éven át jelzett kritikus járdaszakasz javításának is, de egyéb – a lakosság kényelmét érintő – fejlesztések is elindulhatnak majd a közel jövőben.”

Bárány Réka

Főváros lett Bük

Idén a Magyar Dal napja alkalmából nyerte el ezt a címet Bük!

A rendezvényt a program ötletgazdája, Presser Gábor (Pici bá) nyitotta meg. Beszédében a kezdetekről mesélt a 2007-es kezdésről. 2008-ban a Szigeten a 0. napon volt az esemény, ami nagy nyilvánosságot biztosított a programnak. A munka java ezután kezdődött. A magyar médiában ek-



kor még csak 10%-ban szólt magyar zene. 2009-ben már 30 színpad biztosította a program sikerét Magyarország különböző helyszínein. Ekkor merült fel a gondolat, hogy minden évben legyen egy fővárosa a Magyar Dal Napjának. Cél, hogy a magyar zene fennmaradjon, legyen szó: alternatív-, pop-, rock-, nép-, vagy techno zenéről. Köszönetet mondott a helyi szervezőknek, hogy biztosították a lehetőséget.

Dr. Németh Sándor, Bük Város polgármestere örül, hogy lehetőség van a helyi, illetve a környékbeli zenekarok bemutatkozásának. Amikor belefogtak a szervezésbe, könnyebb volt, mint gondolta. Nem ellenállásba ütköztek, hanem összefogásba. Az előkészületek gördülékenyen mentek. Szombathely, Zsira, Bük egymás mellé

állt és három településen biztosították a helyszíneket. A polgármester jó szórakozást kívánt, mondván adott a helyszín, a jó zene és a jó idő!

Vörös Imre a Gyógyfürdő Zrt. Igazgatója a turisztikai oldaláról emelte ki a rendezvény sorozat fontosságát! Az idelátogató turista, ha jól érzi magát, jól eszik, jó zenét hall, akkor jó érzéssel távozik, és jó hírét viszi a településnek. Ez a nap is hozzásegíti a településeket, hogy a vendég jó véleménnyel legyen. Igazgató Úr szerint a régi előadók világhíresek voltak és kívánja, hogy a mai előadók is érjenek el olyan sikereket, mint elődjük!



A délelőtt a kicsiknek szólt, ahol a zalaegerszegi Zabszalma együttes is szórakoztatta a jelenlévőket! A zene vonaton, ami Bük és a Fürdő között robogott Pócza András szolgáltatta a jó hangulatot!

Tóth Tamás a Büki Művelődési és Sportközpont Könyvtár igazgatója megköszönte mindenki munkáját, aki részt vett az előkészületekben és köszöntötte a vendégeket, akik megtisztelték jelenlétükkel a rendezvényt. A nap házigazdája és moderátora Hegedűs László, HEGE volt. **Yde**

További képek a www.repcevidék.hu weboldalon!

60 éve jóban-rosszban

Nem mindennapi ünnep volt Tormásligeten. Néhány hete ünnepelte 60. házassági évfordulóját Réczeg József és felesége Horváth Erzsébet. Ezt az évfordulót gyémántlakodalomként tartják számon, mely a soha nem múló szeretet jelképe. A tormásligeti templomban esküdtek örök hűséget 60 évvel ezelőtt. Bár most önkormányzati megemlékezés nem volt, de



a templomban ismét örök hűséget fogadtak egymásnak. Az ünnepi szentmisében Finta József plébános kihangsúlyozta a jeles napnak a fontosságát. Ennyi időt egymással leélni nem mindennapos dolog. Nagyon sok türelemre, megértésre és szeretetre van szükség. A párt 3 gyermeke, 6 unokája, 2 dédunokája köszöntötte. Itt megragadva az alkalmat kívánunk még egészséget és továbbá sok szeretet, megértést és boldogságot családjuk körében. **SulicsHenri**

EREDICS GUMISZERVÍZ



UGYE TUDJA? 7°C ALATT A GUMINAK MÁR TÉL VAN!

- Személy-, és teher mezőgazdasági abroncsok
- Gumiszerelés, Centírozás
- Abroncsjavítás
- Alu-, és acélfelni javítása és forgalmazása

Cím: Csepreg, Kossuth L. u. 38.
Telefon: +36 94 365 948
Mobil: +36 30 227 9432
E-mail: eredicsgumi@freemail.hu



Őszkösztöntő

– „Kisfalunap” Lócson

Szeptember 8 - a Kisboldogasszony ünnepe, a lócsi templom búcsúnappja. Ebben a kis faluban sincs már nagy hagyománya a búcsú családi megünneplésének, inkább a falu közösségében ünnepelnek. Ekkor tartják a nyárbúcsúztató-



őszkösztöntő rendezvényüket, amelyen „kisfalunapot”, ahova a falu magyar és külföldi lakóit hívják, hogy „csak” a falu közössége szórakozzon, mulasson együtt. A műsor azért itt sem marad el. Lócs főterén az őszi díszekbe öltöztetett sátorban fellépett Schimmer Attila énekes, aki lócsi lakos, valamint barátai Berentei Péter és Leon Taudien, akik vidám magyar és német dalaikkal szórakoztatták a közönséget, majd velük együtt énekeltek, táncoltak a falubeliek. A finom, édes harapnivalóról a szorgos háziasszonyok, a szomszólókról a képviselők gondoskodtak. A talpalávalót Carlos húzta hajnalig, hogy ez a szép nap még emlékezetesebb maradjon a lócsiak szívében. **bse**

AHOGY ÉN KÉSZÍTEM

Sütőtök krémleves



Hozzávalók: 1 közepes méretű sütőtök • 1 nagy póréhagyma • 5 dkg vaj vagy olaj • Csupet só és bors, vegeta • 2-3 alma • 1 doboz főzőtejszín

Elkészítés: Ez nem a klasszikus sütőtök krémleves, ez pikánsabb és édeesebb. Az édeskes ízt az almával és a főzés előtt megsütött tökkel érhetjük el. A sütés által így a töknek sokkal finomabb, édeesebb íze lesz. Így talán azok is megkedvelik, akik annyira nem szerették eddig. Először is meghámozom a tököt, majd magtalanítom és felvágom kisebb darabokra. Beteszem a sütő-

be, míg ez sül, addig a vajon egy lábasban a hagymát megdinsztelem. Ha már üveges, hozzáadom a fűszereket és felöntöm vízzel. Az almákat megpucolom, felvágom kockákra és a leveshez adom. Miután megsült a tök, ezt is beleteszem a levesbe. Összefőzöm. Ha minden megpuhult, leveszem a tűzről és egy botmixer segítségével összeturmixolom. A végén pedig hozzáöntöm a tejszínt. Pirított tökmaggal és pirított zsemlekockával is nagyon finom!

Kincse A.

Bük története új kiadványokban

A település neve első írásos említésének 750. évfordulója alkalmából a város önkormányzata és intézményei a jubileumi év során nagyszabású programot valósítanak meg. Ennek része a helység történetével, néprajzával, stb. foglalkozó kéziratok és új tanulmányok megjelentetése.

Az augusztus 20-i ünnepségen két fő, Bük történetével foglalkozó mű is bemutatásra került. A jubileumi sorozat 1. alkotása dr. Hetyéssy István: Bük község monográfiája. A családi alapon Bükhöz is kötődő szerző 1972-ben fejezte be a [kis]monográfia kéziratát, mely csak néhány könyvtárban volt megtalálható. A kötetet szerkesztette, az előszót írta és dr. Hetyéssy István életrajzát összeállította dr. Németh Sándor polgármester. A szöveget jegyzetekkel ugyanó és Sági Ferenc látta el. A kötet összeállításában közreműködtek a Magyar Nemzeti Levéltár Vas Megyei Levéltárának munkatársai is. A művet Bük

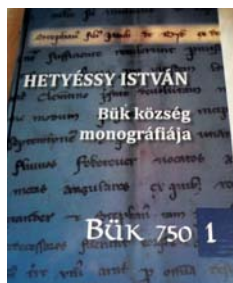
Város Önkormányzata és a Vasszilvágyon működő Magyar Nyugat Könyvkiadó adta ki.

A szerző két fő részre osztotta munkáját. Az első a Bük nevű Sopron megyei falvak kialakulásával és történetével foglalkozik. A tizenkét fejezetből tíz a három

Bük XVI-XVIII. századi történetét taglalja. Erről az időszakról közöl forrásaiból sok értékes települési és családi adatot. A községek XIX-XX. századi története viszont elnagyolt. A második rész Művelődés címmel a Bükök társadalmi-gazdasági fejlődését tekinti át. A rövid fejezetekben a település középületei mellett, a régészeti leletekkel is foglalkozva utal arra, hogy a magyarság előtt már a római időkben is éltek itt emberek. A mű néhány, érdekes adatokat közlő melléklettel zárul.

Sági Ferenc

A cikk folytatása a www.repcevidek.hu weboldalon



KAZÁNGYÁRTÁS

Kazánok 30-100 KW-ig készítése egyéni igények szerint. (Fa, szén, mezőgazdasági hulladék)



Horváth Antal-Csepregi kazán

9735 Csepreg, Bercsényi utca 27.

Tel./Fax: 06 94/366-165, Mobil: 06 70 275 7213

E-mail: csepregekazan@freemail.hu, Web: www.csepregekazan.hu



TÜZIFA ÉRTÉKESÍTÉS

FŰRÉSZELT ÉS HASÍTOTT MÉTERFA

tölgy, akác

ömlesztett köbméter
25 - 33 cm méretben

Schmidt Bt., Sopronharpács, Dózsa Gy. u. 18.

Leier



ŐSZI AKCIÓ



2.890Ft/m²-től
ROLLO térkő, 6 cm (30x20 cm)



Érvényes 2015. augusztus 24 – november 30.

MELIR
Építőanyag Kereskedés

9700 Szombathely, Jávor u. 18.

94/511-976 • 30/2511-420 • Nyitva: H-P: 7:30-16:30, Sz: 8.00-12.00

info@melir.hu • www.melir.hu

• Lócs

Faluünnep Lócsán

Augusztus 15-én az idei évben 21. alkalommal hívta a falu és a környező települések lakóit Lócs község képviselő-testülete, hogy a hagyományos falunapon együtt ünnepeljenek. A rendezvényt nyitó szentmisén mutatkozott be az új lelkipásztor, Szalai Gábor plébános, a hívek nagy szeretettel fogadták. A szentmise keretében megáldotta plébános úr az új kenyeret, és kérte az aratás Urát, adja meg minden napra minden ember számára a mindennapi kenyeret. A szentmisét követően a falu „rózsás főterén” Horváth István polgármester úr köszöntötte a vendégeket, köszöntö meg a szervezők mindig lelkes munkáját. Polgármester úr ezt az ünnepi alkalmat ragadta meg arra, hogy a falu lakói nevében is megköszönje Lanczkorné Csikor Bor-



bálnak azt a tevékenységét, amelyet a falu lakóinak művelődéséért, szórakoztatásáért - kulturális programok megszervezésével, a könyvtári munkával - sok éven keresztül lelkiismeretesen, odaadón végezett. Kérte további együttműködő munkálkodását a falu közösségében. A köszöntő szavak után színes szórakoztató programok következtek. Elsőként a kőszegi BE-JÓ táncegyüttes szórakoztatta a vendégeket. Őket a szintén kőszegi Genius Akrobatikus Rock & Roll Club színvonalas produkciója követte, majd a csepregi Vocal Spirit Kórus énekelt. A fellépők sorát a Kemenesaljai Néptáncsoport műsora zárta. A finom gulyás vacsorát követően, a sötétedés beálltakor ismét a BE-JÓ táncosok kápráztatták el a szép számú nagyérdeműt tűztáncokkal, melynek nagy sikerét még a készülődő vihar sem tudta eloltani. A tombolasorsoláson sok-sok értékes nyeremény talált gazdára, majd hajnalig tartott a mulatság, melyhez a zenét a Mega együttes szolgáltatta.

bserika

Tök Jó Napunk volt

Szeptember végén tartottuk Zsírán a Tök Jó Napot. Az időjárás nem hazudtolta meg önmagát, hiszen ezen a rendezvényen évről-évre nagyon változékony, szeles, esős idő van. A szél leginkább a főzőversenyen indulóknak okozott problémát, különféle trükkös megoldásokat kellett kitalálni a tűz védelmében. Hét csapat versenyzett a 10 órák kezdődő főzőversenyen, szinte minden bográcsban más és más étel rotyogott azok legnagyobb meglepedésére, akik a zsűrizés után kóstolni is szerettek volna. A háromtagú zsűri döntése alapján az óvoda csirkepaprikása vitte le a pálmát. Az ebédhez a zenét Vlasits György szolgáltatta, tangóharmonikán. Miután a kondérok kiürültek, a kicsik birtokba vehették a betonos pályán kialakított kerékpáros akadálypályát. Volt kamratombolánk is, melyet a helyi lakosok által megtermelt és a kamra polcraíró leemelt felajánlásokból rendeztünk. S végül a füves pályán baseball versenyen vehettek részt a vállalkozó szelleműek. A hideg,

a szél és az előző napi eső miatt a szokásos esti lámpás felvonulás és a bátorságpróba elma-



Munkában a zsűri elnöke, Turcsányi Tamás

rad, ezek azonban olyan népszerűek a gyerekek körében, hogy egy kellemes októberi hétfőn feltétlenül pótolni fogjuk.

N.R.K.

Az áhítat dallamai Egyházásfaluban

Községünk Szent György templomában, szeptember 6-án, vasárnap délután 13 órai kezdettel került sor immár 14. alkalommal a Boldogságos Szűz fatimái jelenésének tiszteletére szervezett hagyományos kórustalálkozóra, Szabó Miklós plébános úr körültekintő gondossággal előkészített és lefolytatott, példaértékű rendezésében.

A minden eddiginél nagyobb számmal résztvevő énekkarok között megfiztetés számunkra, hogy többségük Vas megyéből érkezett. Így a szomszédos Bük, Tompaládony és Sajtoskál kórusainak csodálatos dallamai mellett a területileg kissé távolabb eső Peresznye, Hegyfalu, Vasurány és Répcelak varázslatos énekszámai, valamint a falunkból elszármazott Lukács Erzsébet vezetésével fellépő szombathelyi énekesek műsora gazdagította Égi Édesanyánk köszöntését.

A környékbeli énekkarok közül pedig Sopronhorpács, Zsira, Völcsej, Iván és Harka dalnoki nyújtottak felejthetetlen élményt.

A legmesszebből érkezett Püski Énekkar megható dallamai, s a néhány évi kényszerű szünet után újra együtt daloló helyi Nyugdíjas Klub lelkes, igényes dalcsoakra mellett felcsendültek az ugyancsak helybéli Keresztényi Kórus gyönyörű énekszámai Szűz Anyánk dicséretére.

Az ünnepi varázst nagyban fokozták az elhangzott versek, Kiss Lajosné és Dóry István előadásában. A templomban zajló zenés áhítat egészen este 18 óráig köszöntötte Nemzetünk Oltalmazó Nagyasszonyát. Ezt követően csodálatos prédikációval ajándékozott meg bennünket a Hétfájdalmú Szűzről Krizmanics diakónus úr, s a Németh László püspöki helynök úr által celebrált szentmise, melyben 5 vendégpap és rendező plébános urunk is segédkezett.

Az emlékezetes egyházi esemény zárásaként azt a gyönyörű Szűz Anya-szobrot kísérte fátylós körmenetben, áhítatos énekekkel a hívők serege, melyet lelkes helytörténészünk és fafaragónk, Varga Gábor készített a 14 évvel ezelőtti, első hagyományteremtő kórustalálkozóra, ajándékkal Égi Patrónánknak. A 20 óráig tartó Mária-köszöntés óriási lelki élményt jelentett minden hívő számára. Az áhítat dallamait tolmácsoló énekkarokat kedves vendéglátás várta a plébánia udvarán, ahol ízletes uzsonna készült számukra, Farkas Zoltán helybéli mesterszakács vezetésével. A „Máriát dicsérni, hívek jöjjetek” áhítat varázslatos dallami érezhetően betöltötték nemes küldetésüket, s hitbéli reményeink szerint a Boldogságos Szűz örömeire szolgáltak. Köszönet érte!

Major Izabella

Sopronhorpács

ÉPÍTŐANYAG KERESKEDELEM

Építőanyag és Szolgáltatás EGY HELYEN!
 - felújítási munkálatok teljes körű kivitelezése - családi házak szigetelése, színezése - festés, mázolás - csempézés, járólapozás

Talabér Péter: **+36 30 551 4164**
SOPRONHORPÁCS, Felszabadulás tér 2. (TSZ terület)
 Nyitva tartás: H-P: 7.30 - 12.00 13.00 - 17.00, Szo.: 7.30 - 12.00

TÜZÉP



Rusti élményút, csokikóstolóval

Nagygeresd Község Önkormányzata immár kilencedik alkalommal hívta közös kirándulásra a falu lakóit.

A nagy érdeklődés az idei évben sem maradt el, hiszen pár nap alatt megtöltötték a jelenkezők a kirándulóbust. Az eddigiektől eltérően, most nem szoros programokon vettünk részt, inkább természetközeli élmények gyűjtése volt a cél. Az egész napos programhoz, Sopronban a Harrer Csokoládéműhely bemutató termében turbóztuk fel az energiáinkat. Pezsgőbe helyezett trüffelgolyóval várták csoportunkat. Különleges csokikat kóstolhattunk, forrócsokit ihattunk, és a csokiszőkőkút csábításának sem tudtunk ellenállni.

Közben megismerkedtünk a gyártási folyamatokkal. Üvegfalon keresztül nyomon követhettük a csokoládékészítők munkáját. Édes szájjal folytattuk utunkat Fertőrákosra. A kikötőben sétahajóra szálltunk és áthajóztunk Mörbischre, a víziszipad melletti kikötőbe.

Onnan dofto-val indultunk Rustra. Az út során a híres szőlőültetvények, és a Fertő tó egyedülálló panorámája tárult a szemünk elé. Érkezésünk után az Am Greiner Hotel éttermében ebédtünk, majd egyéni városnézésre indultunk.

Magyar nyelvű ismertető segítségével tájékozódhattunk a városban. Rust a legismertebb bortermelőhely Burgenlandban, és egyben a gólyák városa is.

Az óváros összes kéményén fészek található, és a város címerállata is ez a nemes madár, mely egyébként különleges védelmet élvez e vidéken. Rengeteg magyar történelmi emlék látható a városfal ölelésében. Magyar tervező, orgonaépítő, festő, könyvtáralapító munkái díszítik e parányi város műemlékeit. Főterének díszkútján, a magyar királyi korona mása látható kovacsoltvasból.

Sétánk során hangulatos vendéglőkre és borozókra lehettünk az óváros XVI. századi házainak szinte mindegyikében. Nemzetközi Borakadémia is működik a helyszínen. Barangolásunk után a Drescher kikötőből induló hajóval, - melyet végig sirályok kísértek, - visszatértünk Fertőrákosra.

Folytattuk utunkat Sarród felé, ahol a település határában, a Fertő-Hanság Nemzeti Park területén található Lászlómajorba látogattunk.

Az Esterházyak egykori gazdasági központja napjainkban, mint látogatóközpont és bemutató majorság várja a kirándulókat. Kiállító termel-

ben a tájra egykor jellemző hagyományos gazdálkodási formákat, az állattenyésztéshez kapcsolódó és mára már elfeledett régi magyar mesterségeket ismerhetjük meg képi- és tárgyi emlékekkel gazdagon kiegészítve. A terület hátsó részén kapott helyet a régi magyar háziállattípusokat bemutató karámsor. Itt olyan ismert és kevésbé ismert, a korabeli parasztagadások udvarán élt jószágokat láthatunk, mint a magyar szürke szarvasmarha, a házi bivaly, a racka juh, a cikta juh, a tejelő cigája, a mangalica és a magyar baromfifajták egyedei.

Programunk végén, szürkemarhából és bivalyból készült szalámit kínáltak megvásárlásra az ínycsekeknek. Kirándulásunk utolsó állomása idén is Csornán volt, a Sárkány Étterem. Vacsoránkat, - szinte már hazajáró vendégként, - jóízűen fogyasztottuk el a gyors felszolgálatát követően. A kütűnő zenét hallva, csoportunk szinte valamennyi tagja táncra perdült. Éjszakába nyúló vidám mulatozás vette kezdetét. Hajnali három óra körül tértünk nyugovóra. Ismét egy élményekben gazdag napot tölthetünk együtt önkormányzatunk támogatásával.

Németh Lajosné

Október a megnyugvás és a váratlan események hónapja. Ennek jegyében fogok dolgozni. Nyugdíjcélú megtakarításokról, illetve baleset és betegségbiztosításokról fogok beszélgetni. Ha tud pénzt szánni ezekre a célokra, és érdeklik a részletek, akkor beszéljünk!

Rácz László 06 30/312-9999 MetLife
racz.laszlo9623@gmail.com Pr telecom

LAKATOS MUNKÁK BÜKI
KERÍTÉSEK, KÜLÖNBÖZŐ TIPUSÚ KAPUK
RÁCSOK POLIKARBONÁTOS
TETŐK GYÁRTÁSA.
EKKER JÓZSEF LAKATOS/SCHLOSSER
+36 70 953 6269

CSEPREGI PÉKSÉG ÜZLETE:
9735 Csepreg, Széchenyi tér 2.
9730 Kőszeg, Rákóczi u. 4.

**Keresse termékeinket
üzletünkben és mozgó
pékáru boltjainkban!**

☒ Kenyerek
☒ sós és édes péksütemények
☒ egyedi és különleges pékáruk

• Tömörd

Országos iktalálkozó 2015

2015. augusztus 21-én rendezték meg Ersiben a XV. Országos Iktalálkozót, amely Magyarországon a legnagyobb, legnívósabb ilyen jellegű rendezvény. Az Országos Iktalálkozó egy egész napos fergeteges mulatság ikreknek és nem ikreknek, színes programokkal minden korosztály részére. A nap fénypontja minden évben a világon egyedülálló Queens of Twins szépségverseny, ahol a vándorkorona a legszebb ikerpár fejére kerül.



Tömörd színeiben Pusker Cintia és Pusker Vivien vett részt a találkozón, amelyről a képes beszámolójukat honlapunkon olvashatják! **KSZÁ**

ELLENŐRÍZTETTE MÁR GÁZKÉSZÜLÉKEIT A TÉL ELŐTT?



Gázkészülékek szervizelése, épületek gázvezeték szerelése, átalakítása!

Csempez Gábor

gázvezeték és készülék szerelő mester
gázműszaki- biztonságttechnikai felülvizsgáló

+36 94 358 868, +36 30 245 1221



Csepreg Feszt 2015

2011-ben megújult Csepreg város főtere a Promenádnál. Ekkor született meg a Város Fesztivál ötlete, melyet idén már 5. alkalommal tartottak meg. A Csepreg Feszt zárónapján - ami rendhagyó módon idén szombaton volt - megrendezésre került az immár hagyományosá vált szüreti felvonulás, ami a fesztivál egyik legvidámabb színfoltja. A Deák utcai sportpályán szép számban gyülekeztek a szüreti felvonulásra készülők. Egy kis beszélgetés után zeneszóval indultak bebarangolni Csepreg városát, amihez taktusokat két fúvós alakulat adta. A nézelődők sem maradtak program nélkül, míg a vonulók nem érkeztek vissza a Promenádra. Őket a Luna Has táncosok szórakoztatták. Ezután került sor a fúvós térzenére. A helyi zenészek mellett az Erdélyből érkezett korondi zenekart hallhatta az érdeklődő közönség. A fesztivál utolsó napján tartották a reneszánsz esküvőt, mely szintén szerves része a csepregi történelmi hagyománynak. A Farkas Sándor egyetemi tagjai a kor öltözékét viselve elevenítették fel a cere-

móniát. Idén különleges résztvevője is volt az időjátéknak. A Csepreg Feszt díszvendége volt gróf Nádasdy Borbála, az egykor Csepregen esküvőt Nádasdy Anna és Zrínyi Miklós leszármazottja. Az ifjú pár szerepét Majoros Mirella és Tóth



Marcell vállalta magára. A köszöntők után a Mosoly Has táncosport műsorára került sor. Őket a Be-Jó csoport követte a reneszánsz táncokkal. Barasics Edinák egy kis zumbával kis kedveskedtek, és ezzel meghozták a hangulatot a vígassághoz. A buli kezdete előtt a jókedvet a Big Mouse Band fokozta, megalapozva az utcabált. A programok alatt idén sem maradtott el a Promenádi Vásár. **Sulics Boglárka**

Könyv Dukai Takács Juditról

Gyász és részvét lengte körül szeptember 3-án a Petőfi Sándor Művelődési - Sportház és Könyvtárban megrendezett könyvbemutatót. Férje halála miatt a szerző, Sudár Lászlóné nem tudott részt venni az eseményen. A szépszájú közönséget és a vendégeket Sági Ferenc, a Csepregi Olvasókör elnöke köszöntötte. Megjelent Duka község alpolgármestere, Gabnai Sándor esperes a Soproni Evangélikus Egyházközségtől, a Sárvári Evangélikus Nőegylet különdöttsége és Közsegfalviné Pojor Klára, a Képes Levelezőlap Gyűjtők Egyesülete elnöke. Dr. Fűzfa Balázs irodalomtörténész, egyetemi tanár méltatta Sudár Lászlóné T. Molnár Zsuzsa eddigi munkáit, s azt a határozott alkotó energiát, céltudatos elszántságot, amivel ehhez az irodalomtörténetileg eddig nem kellően hangsúlyozott témához nyúlt. Kiemelte, hogy a könyv nem csupán olvasmányos kortörténeti esszé, hanem mélyreható irodalomtörténeti kutatások eredményeit felmutató alkotás. Előadásában a könyvből vett szemelvényekkel és versek-

kel kísérte végig a költőnő, Dukai Takács Judit életét, munkásságát, bemutatva környezetét, kortársait. Közreműködtek a Csepregi Olvasókör tagjai, valamint Lutor Katalin egyetemi hallgató. A könyv előszavában feltárja a szerző, hogyan fedezte fel a „Sappho lelkű poétalányt”, hogyan érintette meg Judit „különös lényét”. Azonban nem csupán vele, életének meghatározó eseményeivel ismerkedhetünk meg, hanem mindazzal a millióval, irodalmi környezettel, mely hatással volt fejlődésére. Az előadás és a színvonalas irodalmi összeállítás után sokan vásárolták meg helyben a Juditból Malvina lesz című művet, ami a Petőfi Sándor Művelődési - Sportház és Könyvtárban megvásárolható 2490 forintos áron. Sudár Lászlóné T. Molnár Zsuzsa könyvének következő bemutatójára október 7-én, Celladömölkön, a Kemenesaljai Művelődési Központ Kresznerics Ferenc Könyvtárban kerül sor, amit még várhatóan két bemutató követ Szombathelyen és Bükön. **S.Z.**





POPOVITS MÁRVÁNY GRÁNIT

9737 Bük, Petőfi u. 2/a, 0630/9-465-968

Márvány, gránit, műkö

SÍREMLÉKEK készítését vállalom
pontos szállítási határidővel.
Továbbá párkányok, mosdópultok,
lépcsőburkolatok, konyhapultok gyártását.

Popovits Ferenc kőfaragó mester



Kapunyitogató Répceszentgyörgyön

A Nemzeti Művelődési Intézet Vas Megyei Irodája és a helyi művelődési intézmény szervezésében szeptember 26-án Répceszentgyörgy szépen kialakított közösségi terén és a művelődési házban is

Hűvös időben, de jó hangulatban a szabadtéri műsorok a Vépi WEEB Színpad előadásával kezdődtek. A tehetséges amatőrök Abba slágerekkel szórakoztatták a közönséget. Őket a térség sok településén már ismert Nicki Fergeteg Néptáncegyüttes követte. A magyarság egyes tájegységeinek, s főként saját településük táncait és szokásait bemutató műsorok nagy sikert aratott. A csepregi Farkas Sándor Egylet citerásai és népdalosaik főleg vasi népdalokat adtak elő. Majd az egyesület



színelőzői az Egy asszony és három lány című székely mese Horváth Gyuláné által átdolgozott változatával forrósították fel a hangulatot, és méltán váltottak ki nagy tapsot. A Celdömölki Tücsök Bábcsoport tréfás előadással nevetetett meg a gyerekeket és idősebbeket egyaránt.

Először a helyi értékek – nem teljes – kiállítását nyitották meg. Láthatók voltak itt az ügyes kezű asszonyok és lányok hímzései, kosárfonó, keramikus, gyertyaöntő, tojásdíszítő és díszágykészítő munkái. A nagyterem másik sarkában helyben készített szörpöket mutattak be, melyeket meg is lehetett kóstolni. Az udvaron pedig a szomszédos Bőből érkezett őstermelők mézét, hentesáruikat és húskészítményeiket ízelhették és vásárolhatták meg az érdeklődők.

A rendezvény a csepregi gyökerű Big Mouse Band szereplésével folytatódott. Az operetteket, régi filmslágeret játszó zenekar nagy sikert aratott, a közönség sorából egyre többen velük énekeltek és táncra is perdültek. Az esti program színtelítő zenével és tánccal ért véget.

A rendezvény a csepregi gyökerű Big Mouse Band szereplésével folytatódott. Az operetteket, régi filmslágeret játszó zenekar nagy sikert aratott, a közönség sorából egyre többen velük énekeltek és táncra is perdültek. Az esti program színtelítő zenével és tánccal ért véget.

Savaria Takarékszövetkezet a megyei verseny házigazdája

Hazai és határon túli magyar középiskolák négyfős csapatai mérhetik össze a tudásukat az immár harmadik alkalommal megrendezésre kerülő PénzSztár Országos Középiskolai Pénzügyi-Gazdasági Versenyen. A fődíj fejeként 100 ezer forint és egy-egy okostelefon, de a versenyzőket további értékes ajándékok és szakmai nyeremények is várják.

A közgazdasági szakközépiskolák és a nem szakirányú oktatási intézmények csapatai egyenlő eséllyel vehetnek részt a játékban, hiszen nem tartozik a követelmények közé, hogy a versenyzők gazdasági alapképzésben részesüljenek. Ezt tükrözi az is, hogy a 2014. évi PénzSztár győztes csapata éppen egy olyan gimnáziumból került ki, ahol órarendi keretek között nincs külön pénzügyi-gazdasági oktatás.



A csapatok először két online teszten, majd a 23 helyszínen megrendezett megyei selejtezőkben, a 8 helyszínen megtartott regionális középöntőkben, valamint a budapesti elődöntőben és döntőben mérhetik össze a tudásukat. Az egymást követő fordulók során a versenyzőknek különféle típusú és fokozatosan nehezedő feladatokat kell megoldaniuk, amelyhez a pénzügyi-gazdasági tájékozottság mellett általános műveltségre, logikus gondolkodásra és gyakorlati készségekre is szükségük van.

További képek a www.repcevidék.hu weboldalon!

CREATON
A TETŐCSERÉP
CREATON. MAGASAN JÓ TETŐCSERÉP.
Creaton kerámia tető
AJÁNDÉK tetőfóliával

Balance, Rapido, Optima, Hortobágy, Róna
kerámia cserépekhez ajándék „UNO”
(120 g/m²) páraáteresztő tetőfólia

80-150 m² vásárlása esetén - 1 tekercs (75 m²)
151-250 m² - 2 tekercs (összesen 150 m²)
250 m² felett - 3 tekercs (összesen 225 m²)

Az akcióra regisztrálni
2015. szeptember 1. és október 26.
között lehet.
A kiszállítási határidő
2015. október 31.

9700 Szombathely, Jávor u. 18.
94/511-976 • 30/2511-420 • Nyitva: H-P: 7:30-16:30, Sz: 8.00-12.00
info@melir.hu • www.melir.hu

MELiR
Építőanyag Kereskedés

TAKARÉK SZEMÉLYI KÖLCSÖN

**AKÁR* 9,9%
AKCIÓS INDULÓ
KAMAT
THM: 11,17-12,13%.**

SZABAD FELHASZNÁLÁSRA, EGYSZERŰEN!

REPREZENTATÍV PÉLDA:
Kölcsönösszeg: 1 millió forint
Futamidő: 36 hónap
Éves kamat (változó): 9,9%
THM: 11,81%
Havi törlesztőrészlet: 32 130 forint
A teljes fizetendő összeg: 1 173 883 forint
A hitel díja: 173 883 forint

Az akciós induló kamatra vonatkozó ajánlat kizárólag az akcióban résztvevő Szövetkezeti Hitelintézeteknél érhető el, amelyek listáját megtalálja a www.szemelyikolcson.takarek.hu címen.

*A referencia kamatlábhoz kötött kamat mértéke kamatperióduson (naptári negyedéven) belül nem változik, kamatperiódusonként a referencia kamatláb változásából eredően, azaz azonos mértékben módosulhat.
Az akciós induló kamattalra vonatkozó ajánlat 2015. december 31-ig befogadott, 600 000 forint hitelösszeg feletti igénylésekre érvényes, legalább 200 000 forint havi nettó igazolt jövedelem a hitelintézetnél vezetett számlára történő érkezése esetén.
A nem akciós Személyi Kölcsön esetén a THM: 14,67-18,09%.
A kamatok meghatározása 2015. július 1-jétől alkalmazott 3 havi BUBOR érték figyelembevételével, a THM-ek meghatározása az aktuális feltételek, valamint az akciós Kölcsön esetében 600 000 forint, míg a nem akciós Kölcsön esetében 500 000 forint hitelösszeg figyelembevételével történt.
A tájékoztatás nem teljes körű és nem minősül ajánlattételnek. A Szövetkezeti Hitelintézetek a hitelbírálat jogát fenntartják. A kölcsön részletes feltételei megtalálhatók az adott Szövetkezeti Hitelintézet vonatkozó Üzletszabályzatában, az Általános Szerződési Szabályokban illetve a Hirdetményekben, amelyeket a Szövetkezeti Hitelintézet ügyfelek számára nyitva álló helyiségekben, és honlapján érhet el.
2015. szeptember

WWW.SZEMELYIKOLCSON.TAKAREK.HU
Csepreg, Széchenyi tér. 4. Tel.: (94) 565-230
Bük, Széchenyi u. 2. Tel.: (94) 558-322



Gyógyszertár

Készlet és ügyelet a térségben

- Sanitás**
Bük, Eötvös u. 6. Tel.: 94/558-399
- Szt. Péter**
Sajtoskál, Rákóczi u. 40.
Tel.: 94/388-168
- Üdvözítő**
Csepreg, Kossuth u. 4.
Tel.: 94/565-048

(Készlet esetén, ha a becsengetés után a gyógyszerész nem jön ki, fel kell hívni telefonon, s a bejelentkezést követően 25 percen belül jelentkezni fog.)

- 03. Sanitás 9-13.00 NYITVA
- 04. Üdvözítő 9-14.00 ügyelet
- 05. Sz. Péter 17-20.00 készlet
- 06. Sz. Péter 17-20.00 készlet
- 07. Sz. Péter 17-20.00 készlet
- 08. Sz. Péter 17-20.00 készlet
- 09. Sz. Péter 17-20.00 készlet
- 10. Sanitás 9-13.00 NYITVA
- 11. Sz. Péter 9-14.00 ügyelet
- 12. Sanitás 17-20.00 készlet
- 13. Sanitás 17-20.00 készlet
- 14. Sanitás 17-20.00 készlet
- 15. Sanitás 17-20.00 készlet
- 16. Sanitás 17-20.00 készlet
- 17. Sanitás 9-13.00 NYITVA
- 18. Sanitás 9-14.00 ügyelet
- 19. Üdvözítő 17-20.00 készlet
- 20. Üdvözítő 17-20.00 készlet
- 21. Üdvözítő 17-20.00 készlet
- 22. Üdvözítő 17-20.00 készlet
- 23. Üdvözítő 17-20.00 készlet
- 24. Sanitás 9-13.00 NYITVA
- 25. Üdvözítő 9-14.00 ügyelet
- 26. Sz. Péter 17-20.00 készlet
- 27. Sz. Péter 17-20.00 készlet
- 28. Sz. Péter 17-20.00 készlet
- 29. Sz. Péter 17-20.00 készlet
- 30. Sz. Péter 17-20.00 készlet
- 31. Sanitás 9-13.00 NYITVA

Központi orvosi ügyelet

- Ügyelet hétköznap 16.00-7.00-ig
- Pénteken 13.00-7.00-ig • Hétfőn, ünneppapokon: 7.00-7.00-ig
- Telefon: 94/358/558 • Bük, Eötvös u. 2/a (a mentőállomás mellett)

- Október 1. Csütörtök Dr. Sudár Zsuzsanna • 2. Péntek Dr. Nagy Gábor • 3. Szombat Dr. Kator Miklós • 4. Vasárnap Dr. Nagy Gábor • 5. Hétfő Dr. Müller András • 6. Kedd Dr. Földi Sándor • 7. Szerda Dr. Bencsik István • 8. Csütörtök Dr. Kator Miklós • 9. Péntek Dr. Szilasi Imre • 10. Szombat Dr. Szilasi Imre • 11. Vasárnap Dr. Szilasi Imre • 12. Hétfő Dr. Szilasi Imre • 13. Kedd Dr. Nagy Mária • 14. Szerda Dr. Bencsik István • 15. Csütörtök Dr. Bence Zoltán • 16. Péntek Dr. Müller András • 17. Szombat Dr. Szilasi Imre • 18. Vasárnap Dr. Szilasi Imre • 19. Hétfő Dr. Sudár Zsuzsanna • 20. Kedd Dr. Földi Sándor • 21. Szerda Dr. Vágási Andrea • 22. Csütörtök Dr. Nagy Mária • 23. Péntek Dr. Vágási Andrea • 24. Szombat Dr. Kator Miklós • 25. Vasárnap Dr. Szilasi Imre • 26. Hétfő Dr. Szilasi Imre • 27. Kedd Dr. Nagy Mária • 28. Szerda Dr. Vágási Andrea • 29. Csütörtök Dr. Müller András • 30. Péntek Dr. Földi Sándor • 31. Szombat Dr. Kator Miklós

PROGRAMAJÁNLÓ

Október - november 6-ig: Csepregen a Petőfi Sándor Művelődési – Sportház és Könyvtárban: Örökségünk. Korondi népművészek és csepregi kézművesek kiállítása.

Október - november 10-ig: Kőszegen, Sopronban, Szombathelyen és számos más helyszínen: Múzeumok Őszi Fesztiválja 2015.

Október 9-én, pénteken 12.45 ó. Csepregen, a Petőfi Sándor Művelődési Házban: Aiszkhülosz: Leláncolt Prométheusz – dráma a Soltis Színház előadásában.

Október 11-én, vasárnap 16 ó. Bükön, a Sportcsarnokban: Dr. Lupó-Büki TK-Komáromi VSE NB II. bajnoki női kézilabda mérkőzés (junior 14 ó.)

Október 14-én, szerdán 18 ó. a Büki Művelődési és Sportközpont, Könyvtárban: Kalandozás a külső Naprendszerben, közelképek két törpebolygóról: a Plútóról és a Ceresről – előadó: dr. Péntek Kálmán egyetemi tanár.

Október 15-én, csütörtökön 15 ó. Csepregen az Idősek Klubjában: Sudár Lászlóné Molnár Zsuzsanna: Juditból

kulcs világnapján Masszázs show-val várják a vendégeket.

Október 19-november 4. Csepregen a Petőfi Sándor Művelődési – Sportház és Könyvtárban: Lázár Ervin kiállítása.

Október 20-án, kedden 15:30 ó. a Büki Művelődési és Sportközpontban: „A világ legügyetlenebb művésze” - Szép Bence gyermekműsora.

Október 23-án településeinken: Megemlékezés az 1956-os forradalom és szabadságharc 59. évfordulója alkalmából.

Tölkfaragó és Töklámpás valamint Tökéletes Tökételek sütő-főző verseny

Október 17-én Sopronhőpácon a faluközpontban 14 órától Tölkfaragó és Töklámpás ill. Tökéletes Tökételek sütő-főző verseny gyermekprogramokkal, zenés előadásokkal, 16 óra után ételkóstolási lehetőséggel, 19 órától utcabállal.

Október 9-én, pénteken a Büki Művelődési és Sportközpont, Könyvtárban: 14:30 ó. Régi idők játéka – kreatív kézműves foglalkozás. 18:00 - 22:00 Éjszaka a könyvtárban – ahol a mesék megelevenednek - gyermekprogramok Tóth Viki nénivel. 19 ó. Egy bolond négyet csinál – ponyvakabarré a'la Rejtő Jenő. Szereplők: Belezny Andre, Éles István, Szép Bence és Ürmös Zsolt.

Október 10-én, szombaton 15 ó. a Büki Művelődési és Sportközpontban: Égbőlpotyogt mesék – Döbrentey Illdikó és Levente Péter műsora (belepő: őszi mesebérlettel vagy 800,- Ft)

Október 10-11-én: Velemi gesztenyénapok.

Malvina lesz c. könyvének bemutatója. Közreműködnek a Csepregi Olvasókör tagjai. – A rendezvényre szeretettel várjuk az alsóvárosiakat is.

Október 16-18. Sopronban, a Liszt Ferenc Kulturális Központban: VIII. Vasútimodell Kiállítás. Jegyár. Felnőtt 800 Ft / gyerek: 600 Ft (3 éves kor alatt ingyenes)

Október 17-én, szombaton Cákön, a műemléki pincesoron: Gesztenyes kavalkád.

Október 17-én, szombaton Lukácsházán: Pincés-kemencés nap – Aszalt gyümölcsök napja.

Október 19-én, hétfőn 13.30-14.30 ó. a Büki Művelődési és Sportközpontban: A Csontrif-

Október 24-én, szombaton: Őszi (bor)júra Csepregről Tömördre. Regisztráció: a Bene-kútnál 12-13 ó.

Október 24-25-én Kőszegen: A Natúrpark ízei gasztronómiai fesztivál – Orsolya Napi Vásár.

Október 31-én, szombaton 13.30 ó. a Büki Művelődési és Sportközpontban: Halloween - kézműves foglalkozás.

November 4-én, szerdán 18 ó. a Büki Művelődési és Sportközpont, Könyvtárban: A Kocka utcától Toscanai - találkozás Nagy Bandó Andrással – belepődj: 700- Ft.

November 7-én, szombaton: Márton napi zárandókat Horvátországból Ólmodra lampionnal.

Marton napi libalakoma a Kemencés Csárdában

2015. november 14-én

további részletek hamarosan a www.oregpitvar.hu honlapunkon

Aszalt foglalkozás a 0670 2113133-as számon!

Falunap Tompaládonyban

„A falu mindig tiszta és csendes,
A madárfűty benne kedves,
Dalolj hát ma te is vígan,
Ünnepeljünk együtt ma mindnyájan.”

September 05-én került megrendezésre településünk ünnepnapja. A reggel zenés ébresztővel indult, majd 9 órakor elstartolt a főzőverseny, a kispályás focimérkőzés. 14 órától kezdődtek a hivatalos programok. A megnyitón elsőként polgármesterünk köszöntötte a meghívott vendégeket illetve a falu lakóit. Beszédében kiemelte, hogy a szeptemberi falunap rendhagyó településünk életében, hisz a hagyomány szerint augusztusban tartjuk. Az idén viszont ez az ünnep elfolódott, mivel pályázatot nyújtottunk be a falugondnoki busz lecserélésére és ennek munkálatai most fejeződtek be. A feladat nem volt könnyű, mert rengeteg kritérium, elvárás volt, amelyeket napról-napra teljesíteni kellett. A fáradozást viszont megérte, mert a kitaró munkának meg lett az eredménye. Örömmel jelentette be, hogy pályázatunk sikeres volt és megkaptuk a támogatást. Tompaládony új falugondnoki autóval gazdagodott. Az ünnepi beszéd megtartására felkért Ágh Péter, országgyűlési képviselő sajnos nem tudott személyesen részt venni rendezvényünkön, a rendkívüli menekülthelyzet miatt. Üdvözlő szavai viszont eljutottak hozzánk, amelyben három fontos tanáccsal látta el Tompaládony lakóit. Először is arra buzdította a fiatalokat, hogy ne féljenek gyerekeket vállalni és őket becsülettel felnevelni. Második kérése az volt, hogy Tompaládony továbbra is maradjon

egy közösség. Ne csupán a laccímkartya kössön ide minket, hanem nap, mint nap segítsük egymást és tegyünk a településünkért. A harmadik tanácsa úgy hangzott, hogy legyünk kezdeményezők és bátrak kis falunk érdekében. Búcsúzóul pedig meghívást kaptunk Budapestre az Országház megtekintésére.

A köszöntő beszédek után ökumenikus istentisztelettel folytattuk a délutánt Pécsinger Éva lelkes és Kovács Pál atya részvételével. Ezt követően hivatalosan is átadásra került az új falugondnoki járművünk, Dr. Galántai György, a Sárvári Járási Hivatal vezetője közreműködésé-



lős során a zsűri figyelembe vette az alapanyagok megválogatását, az elkészítés módját, az étel minőségét, ízét, harmóniáját és nem utolsósorban a tálalását.

A délutáni jó hangulatról kezdésként a sima-sági lányok gondoskodtak, akik csupa-csupa jókedvű, vidám fellépővel érkeztek hozzánk. A



Ágh Péter képviselő úr egy pár nappal később személyesen is ellátogatott kis falunkba

következő szereplőink a helyi gyerekek és a fiatalok voltak, akik a Mosoly Táncscsoporttal együtt léptek fel. Igazi zenei kirándulásra vehettünk részt, jártunk a mediterrán Görögországban, a forró Afrikában, a felgyorsult Amerikában és a csillogó Törökországban.

A táncok után a színházi életbe nyerhettünk betekintést a Ferrum Színházi Társulás előadása által. Ők egy vidám népi komédiát, Kocsonya Mihály házasságát mutatták be. 18 órától finom vacsorával, tombolasorsolással és bállal zárult a nap, a talpalávalót Bakos Roland húzta.

Köszönjük mindenkinek a segítségét, akik bármilyen módon közreműködtek abban, hogy falunapunk programjai megvalósulhattak. Külön köszönjük a különböző felajánlásokat, támogatásokat, amelyekkel hozzájárultak rendezvényünkhöz.

vel. A busz mindenkié, de a legtöbbet a gyerekek, az idősebbek és a betegek utaznak vele. Isten áldását kértük, hogy vigyázzon mindnyájukra.

A hivatalos programok után a kulturális és szórakoztató műsorok következtek. Gyermekeinket közben ugrálóvár, bábszínház, aranytetováálás, csillámtetováálás és hennafestés várta. Átadásra kerültek a délelőtti főzőverseny díjai is. A legjobb csapatok elnyerték az arany, ezüst és bronzminősítésű Gasztro-lovagi címet. Az elbírá-

BÚTORHÁZ
Fiore
www.fiorebutor.hu

Szombathely, Körömdi u. 89.

(Citrőn szalon helyén), Tel.: 0620/275-1818
Nyitva tartás: H-P: 9.00-17.30, Szo: 9.00-12.30

Egyedi bútorok készítését is vállaljuk!

Colorado nappali

32.800 Ft/elem

Előszobafalak

16.300 Ft-tól

Enikő 200/60 konyha
128.100 Ft

85.400 Ft

München 6.szem étkező 209.900 Ft

139.900 Ft

Hintaágy 57.500 Ft

38.300 Ft

Alvaro nappalisor 146.700 Ft

97.800 Ft

Lance étkező 30.600 Ft

23.500 Ft

Üveg doh.asztal

6.900 Ft-tól

Forgószekek

11.800 Ft-tól

Velence sarok 332.800 Ft

256.000 Ft

Íróasztalok

12.400 Ft-tól

Xéna II. kanapé 91.400 Ft

60.900 Ft

Monaco sarok 193.900 Ft

128.900 Ft

Big-Song szekrény 229.800 Ft

153.200 Ft

Elemes konyha

6.400 Ft-tól

Panka gyerekeherő 28.400 Ft

18.900 Ft

Cindy kanapé 127.400 Ft

79.900 Ft-tól

Zolika kanapé 60.600 Ft

46.600 Ft

Az akció október 31-ig, illetve a készlet erejéig tart. Részletekről érdeklődjön üzletünkben! A képek illusztrációk!

október a látás hónapja



Komplett szemüveg készítés esetén az egyik lencsét INGYEN kapja!

VEGYE ÉS VIGYE!

**A részletekről érdeklődjön üzletünkben!*

Lina OPTIKA - FOTÓ CSEPREG
Széchenyi tér 11. Tel.: 94/365 962

Autoliv
...ÉLETEKET MENTÜNK - SAVING LIVES™

A világ legnagyobb gépjármű utasvédelmi berendezéseket gyártó, stockholmi székhelyű cégcsoportja az Autoliv. Az Autoliv Kft. a vállalatcsoport legnagyobb európai, biztonsági öveket gyártó részlege, amely Sopronkövesden közel 1900 főt foglalkoztat és folyamatos bővülése miatt több száz új munkaeeret keres, álláslehetőséget kínál.

Biztonságiöv-összeszerelő munkára

várjuk mindazok jelentkezését, akik szeretnének jó munkakörülmények között, 3 műszakos munkarendben dolgozni.

Jelentkezni lehet hétfőtől péntekig **8 és 16 óra között** a **30/268-6172, 99/536-852-es** telefonszámokon.
Tesztírás minden héten, keddi napokon.

A munkába járást ingyenes Autoliv buszjáratokkal biztosítjuk.



AUTOLIV Kft. Sopronkövesd



AKCIÓ: 2015.10.08-10.15.
illetve a készlet erejéig

MEGNYITOTTUNK!
Bük, Petőfi Sándor út 72.
Nyitva tartás: H-P 8.00-17.00 óra
Sz: 8.00-12.00 óra

FÓKUSZ
üzletlánc

Élelmiszer jellegű vegyes kiskereskedés

ÜZLETÜNK SZÉLES VÁLASZTÉKBAN KÍNÁL:
Csomagolt élelmiszer, Édesség, Vegyiáru, Papír, Írószer, Játék, Ajándék, Alsóruházat, Textil, Háztartási cikk, Műanyagáru

Toboz alapú koszorú
790Ft

Krizantém csokor
7 szálás
499Ft

Üveg mécses
95Ft

Garnier Fructis sampon
250 ml 1996 Ft/l
499Ft

Dove tusfürdő
500 ml 1398 Ft/l
699Ft

Domestos
750 ml 532 Ft/l
399Ft

Perfex illatos wc papír
3 rétegű, 8 + 2 tekercs., 55 Ft/tekercs
550Ft

Tchibo Family kávé
250 g 1596 Ft/kg
399Ft

Vegyes linzer
1 kg
899Ft

Családi tészta
1 kg
299Ft

Liszt
1 kg
99Ft

Női divattáska
többféle
3990Ft

Figyelje két hetente megjelenő újságos akciónkat! Keressen bennünket a Facebook-on, hogy időben értesülhessen aktuális akciónkról!